

# *The First Hungarian Reformed Church*

14530 Alexander Road, Walton Hills, OH 44146

Phone: (440) 786-7272 Fax: (440) 786-7273

*Dr. Csaba Krasznai*  
Pastor

*Dr. Albert Ladanyi*  
Chief Elder



May 7, 2020

## **The Presence of the Holy Spirit in our Lives**

Jesus says: *“The Counselor, the Holy Spirit, whom the Father will send in my name, he will teach you all things, and will remind you of all that I said to you...”*  
(John 14:26)

Dear Brothers and Sister,

We are approaching Pentecost, and we will remember and celebrate that day when God the Father sent the Holy Spirit into this world by Jesus Christ. Jesus, while He was on earth, has promised that He will send the Spirit who will lead us into all truth.

Why is the presence of the Holy Spirit important in our lives? First, if someone wants to receive the Holy Spirit he or she needs to accept Jesus Christ as Savior and Lord. The Spirit of God continues the works of Christ in our lives. Jesus called the Holy Spirit: *Parakletos*. This is a Greek word which means *Counselor, Comforter*. We definitely need God’s counsel and comfort. It is especially true in this time of trial and difficulty. However, we may also remember when God comforted and counseled us in a hopeless situation or when we lost a beloved person in our lives. Additionally, the Holy Spirit prays and intercedes for us. It is a great encouragement to know when someone prays for us. The Spirit also guides us into all truth (John 16:13). He teaches us to walk in the truth so we would not have any deceitfulness or lie in us. Actually He reminds us of everything that Jesus said and taught (John 14:26). In addition to this, the Holy Spirit gives gifts for us to enrich and build others and also ourselves up in love and faith (1Corinthians 12:4-11).

Pentecost is about the presence and work of God’s Spirit in our lives. Praise be to our Savior who sent His Holy Spirit to us. Amen.

**I invite you to please join me in celebrating the outpouring of the Holy Spirit, by our heavenly Father in Jesus Christ, at Pentecost through the recorded online service and in taking the Lord’s Supper at your homes as I will lead you and conduct the liturgy of the Holy Communion.**

I wish you a blessed Pentecost celebration! May God bless us in His love, joy, peace, and with good health!

Yours in Christ,  
Rt. Rev. Dr. Csaba Krasznai  
Pastor

## A Szentlélek jelenléte az életünkben

Jézus mondja: „*A Pártfogó pedig, a Szentlélek, akit az én nevemben küld az Atya, ő megtanít majd titeket mindenre, és eszetekbe juttat mindent, amit én mondtam nektek...*”  
(János 14:26)

Kedves Testvéreim!

Pünkösd ünnepéhez közeledve, arra az időre és fontos eseményre emlékezünk, amikor a mennyei Atya Jézus Krisztus által elküldte a Szentlelket ebbe a világba. Jézus még földi élete során megígérte, hogy elküldi a Szentlelket, aki elvezet minket a teljes igazságra.

Miért fontos Isten Lélekének jelenléte az életünkben? Először is ahhoz, hogy valaki megkapja a Szentlelket, el kell fogadnia Jézus Krisztust személyes Urának és Megváltójának. A Lélek az, aki Krisztus munkáját tovább folytatja bennünk. Jézus úgy hívta a Szentlelket, hogy *paraklétoz*s. Ez a görög kifejezés azt jelenti, hogy *pártfogó, vigasztaló*. Nagy szükségünk van Isten vigasztalására, hogy Ő pártfogoljon minket. Különösen is igaz ez a mostani nehéz és megpróbáltatásokkal teli időszakra, de emlékezhetünk arra, hogy Isten hányszor megvigasztalt minket olyan helyzetekben, amikor mindent reménytelennek láttunk, vagy amikor egy közeli hozzátartozónkat veszítettünk el. A Szentlélek továbbá imádkozik és közbenjár értünk az Atyánál. Mennyire bátorító és erőt adó, amikor valaki imádkozik értünk. A Szentlélek továbbá az, aki elvezet a teljes igazságra (János 16:13), Ő tanít meg arra, hogy az igazságban járjunk, hogy ne legyen bennünk semmiféle hamisság vagy hazugság. Sőt eszünkbe juttat mindent, amit az Úr Jézus mondott és tanított (János 14:26). A Lélek továbbá ajándékokat osztogat azért, hogy önmagunkat és másokat is építsünk és meggazdagítsunk a hitben és a szeretetben (1Korinthus 12:4-11).

Pünkösd ünnepe Istennek az életünkben való jelenlétéről és munkájáról szól az Ő Lelke által. Dicsőség és hála legyen ezért Megváltónknak, aki elküldte Szent Lelkét számunkra. Ámen.

**Sok szeretettel hívok mindenkit, hogy ünnepeljük a Szentlélek kitöltését –mennyei Atyánk által az Úr Jézus Krisztusban– a pünkösd vasárnapi előre felvett online istentiszteleten keresztül és azáltal, hogy mindenki az otthonában veheti magához az úrvacsorai jegyeket, az Úri Szent Vacsora liturgiájának elvégzésekor.**

Áldott pünkösdünnepet kívánok mindenkinek! Isten áldjon meg bennünket szeretetben, békeességben, örömben és jó egészségben!

Szeretettel Krisztusban:  
Ft. dr. Krasznai Csaba  
lelkipásztor